

## 第五章

### 结束语

#### 5.1 总结

实习前笔者认为翻译是很难的工作方面。实习后笔者觉得虽然翻译的挑战性很大但是笔者能处理每个问题。这次实习机会，笔者能学到旅游业新的知识与得到工作经验，提高翻译能力。当翻译员必须仔细地翻译每个文件或者信息。遇到困难或者麻烦的时候一定要坚持努力，不要容易放弃。

在玛拉拿达基督教大学文学院汉语专科学习与在“業大”旅行社（Yeta Tour & Travel）实习，这些给笔者做准备进入工作界。笔者希望未来能使用在学习、实习所学到的知识当一位很好的翻译。

## 5.2 建议

笔者对玛拉拿达基督教大学文学院汉语专科的建议：

- 希望玛大汉语专科举行更多宣传活动，吸引人们到玛大汉语专科学习汉语；
- 希望玛大汉语专科举行更多关于中国、中国文化、汉语能力的比赛、展览、等，好让人们更了解中国、中国文化，也能展示汉语能力；
- 希望玛大汉语专科一直保持跟中国大学的合作关系，好让越来越多毕业生继续去中国学习；
- 希望玛大汉语专科有更多的中国老师教学生们，好让学生们更勇敢与流利地用汉语交流。
- 希望玛大汉语专科举行更多关于汉语能力的活动，好让学生们有更多练习汉语能力的机会。
- 希望玛大汉语专科跟中国有关的公司合作，好让学生们更容易地找实习单位。

笔者对“業大”旅行社（Yeta Tour & Travel）的建议：

- 希望“業大”旅行社（Yeta Tour & Travel）举行更多宣传活动，让很多人知道“業大”旅行社（Yeta Tour & Travel）的存在。

- 希望“業大”旅行社（Yeta Tour & Travel）一直提高“業大”旅行社（Yeta Tour & Travel）的服务，让很多人越来越相信“業大”旅行社（Yeta Tour & Travel）是可靠的旅行社之一；
- 希望“業大”旅行社（Yeta Tour & Travel）能跟中国旅行社进行合作，介绍与推荐印尼的旅游景色，吸引中国游客来印尼旅游。
- 希望“業大”旅行社（Yeta Tour & Travel）安装更清晰的牌子，好让人们能容易地找到“業大”旅行社（Yeta Tour & Travel）。

